



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

65 metai

2022 m. lapkričio 3 d.

Turinys

II *Ne teisėkūros procedūra priimami aktai*

REGLAMENTAI

- ★ 2022 m. spalio 28 d. Komisijos reglamentas (ES) 2022/2099, kuriuo su Italijos vėliava plaukiojantiems laivams, kurių bendrasis ilgis yra 24 metrai arba didesnis, uždraudžiama GFCM 8, 9, 10 ir 11 geografiniuose parajonuose žvejoti didžiąsias raudonąsias krevetes 1

DIREKTYVOS

- ★ 2022 m. birželio 29 d. Komisijos deleguotoji direktyva (ES) 2022/2100, kuria dėl tam tikrų išimčių panaikinimo kaitinamojo tabako gaminiams iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/40/ES ⁽¹⁾ 4

SPRENDIMAI

- ★ 2022 m. spalio 13 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/2101 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryboje, dėl Saudo Arabijos Karalystės Vyriausybės prisijungimo prie 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sąlygų 7
- ★ 2022 m. spalio 13 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/2102 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryboje, dėl Azerbaidžano Respublikos Vyriausybės prisijungimo prie 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sąlygų 10
- ★ 2022 m. spalio 13 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/2103 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryboje, dėl kategorijos „paprastas grynas alyvuogių aliejus“ panaikinimo 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių B priede 13

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2022/2099

2022 m. spalio 28 d.

kuriuo su Italijos vėliava plaukiojantiems laivams, kurių bendrasis ilgis yra 24 metrai arba didesnis, uždraudžiama GFCM 8, 9, 10 ir 11 geografiniuose parajonuose žvejoti didžiausias raudonąsias krevetes

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, nustatantį Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis ⁽¹⁾, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) 2022/110 ⁽²⁾ nustatomos žvejybos galimybės 2022 metams;
- (2) remiantis Komisijos gauta informacija, su didžiosiomis raudonosiomis krevetėmis susijusios didžiausios leidžiamos žvejybos Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos (GFCM) 8, 9, 10 ir 11 geografiniuose parajonuose pastangos, 2022 m. skirtos su Italijos vėliava plaukiojantiems arba Italijoje registruotiems laivams, kurių bendrasis ilgis yra 24 metrai arba didesnis, laikomos išnaudotomis;
- (3) todėl būtina uždrausti tam tikrą tų išteklių grupės žvejybos veiklą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pastangų išnaudojimas

Priede nurodytos 2022 metams Italijai skirtos didžiausios leidžiamos didžiųjų raudonųjų krevečių išteklių grupės žvejybos GFCM 8, 9, 10 ir 11 geografiniuose parajonuose pastangos laikomos išnaudotomis nuo tame priede nustatytos dienos.

2 straipsnis

Draudimas

Nuo priede nustatytos datos su Italijos vėliava plaukiojantiems arba joje registruotiems laivams, kurių bendrasis ilgis yra 24 metrai arba didesnis, draudžiama vykdyti 1 straipsnyje nurodytos išteklių grupės žvejybos veiklą. Visų pirma draudžiama laivuose laikyti, perkelti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 1.

⁽²⁾ 2022 m. sausio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/110, kuriuo nustatomos 2022 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose (OL L 21, 2022 1 31, p. 165).

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. spalio 28 d.

Komisijos vardu
Pirmininkės pavedimu
Virginijus SINKEVIČIUS
Komisijos narys

PRIEDAS

Nr.	08/TQ110
Valstybė narė	Italija
Žvejybos pastangų grupės kodas	EFF2/MED2_TR4
Išteklių grupė	Didžiosios raudonosios krevetės 8, 9, 10 ir 11 GP
Bendrasis atitinkamų laivų ilgis	≥ 24 m
Draudimo data	2022 7 31

DIREKTYVOS

KOMISIJOS DELEGUOTOJI DIREKTYVA (ES) 2022/2100

2022 m. birželio 29 d.

kuria dėl tam tikrų išimčių panaikinimo kaitinamojo tabako gaminiams iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/40/ES

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/40/ES dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatų, reglamentuojančių tabako ir susijusių gaminių gamybą, pateikimą ir pardavimą, suderinimo ir kuria panaikinama Direktyva 2001/37/EB ⁽¹⁾, ypač į jos 7 straipsnio 12 dalį ir 11 straipsnio 6 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Direktyvos 2014/40/ES 7 straipsnio 1 ir 7 dalis draudžiama pateikti rinkai būdingo kvapo ar skonio tabako gaminius ir tabako gaminius, kurių bet kokiuose komponentuose, pavyzdžiui, filtruose, popieriuje, pakuotėse, kapsulėse ar bet kuriuose techniniuose elementuose yra kvapiųjų medžiagų, leidžiančių pakeisti atitinkamų tabako gaminių kvapo ar skonio stiprumą ar jų dūmo sodrumą;
- (2) pagal Direktyvos 2014/40/ES 7 straipsnio 12 dalį tabako gaminiams, išskyrus cigaretes ir cigaretėms sukti skirtą tabaką, 1 ir 7 dalyse nustatyti draudimai netaikomi;
- (3) pagal Direktyvos 2014/40/ES 11 straipsnio 1 dalį valstybės narės gali išimties tvarka dėl kitų nei cigaretės rūkomojo tabako gaminių, cigaretėms sukto tabako ir kaljanų tabako netaikyti prievolės pateikti 9 straipsnio 2 dalyje nustatytą informacinį pranešimą ir 10 straipsnyje nustatytus kombinuotus įspėjimus apie galimą žalą sveikatai;
- (4) kaitinamojo tabako gaminyje yra naujoviškas tabako gaminyje, kuris kaitinamas tam, kad iš jo išsiskirtų nikotinas ir kitos cheminės medžiagos, kuriuos įkvepia naudotojas (-ai), ir kuris, atsižvelgiant į jo savybes, yra bedūmis tabako gaminyje arba rūkomojo tabako gaminyje;
- (5) ataskaitoje dėl kaitinamojo tabako gaminių esminio aplinkybių pasikeitimo nustatymo ⁽²⁾ Komisija nustatė su kaitinamojo tabako gaminiams susijusį esminį aplinkybių pasikeitimą. Ataskaitoje pateikiama informacijos ir statistinių duomenų apie rinkos pokyčius, iš kurių matyti, kad kaitinamojo tabako gaminių pardavimo apimtis padidėjo ne mažiau kaip 10 % bent penkiose valstybėse narėse ir kad mažmeniniu lygmeniu kaitinamojo tabako gaminių pardavimo apimtis viršijo 2,5 % bendro tabako gaminių pardavimo Sąjungos lygmeniu;

⁽¹⁾ OL L 127, 2014 4 29, p. 1.

⁽²⁾ Komisijos ataskaita dėl kaitinamojo tabako gaminių esminio aplinkybių pasikeitimo nustatymo pagal Direktyvą 2014/40/ES, COM(2022) 279 final.

- (6) dėl kaitinamojo tabako gaminių esminio aplinkybių pasikeitimo Direktyvos 2014/40/ES 7 straipsnio 12 dalis turėtų būti iš dalies pakeista, siekiant išplėsti draudimo pateikti rinkai būdingo kvapo ar skonio tabako gaminius ar tabako gaminius, kurių bet kokiuose komponentuose, pavyzdžiui, filtruose, popieriuje, pakuotėse, kapsulėse ar bet kuriuose techniniuose elementuose, yra kvapiųjų medžiagų, leidžiančių pakeisti atitinkamų tabako gaminių kvapo ar skonio stiprumą ar jų dūmo sodrumą, kuris jau taikomas cigaretėms ir cigaretėms sukti skirtam tabakui, taikymą kaitinamojo tabako gaminiams;
- (7) dėl tų pačių priežasčių Direktyvos 2014/40/ES 11 straipsnio 1 dalis turėtų būti iš dalies pakeista, kad būtų panaikinta valstybėms narėms suteikta galimybė taikyti išimtis kaitinamojo tabako gaminiams, jei jie yra rūkomojo tabako gaminiai, t. y. netaikyti 9 straipsnio 2 dalyje nustatytų prievolių pateikti informacinį pranešimą ir 10 straipsnyje nustatytus kombinuotus išpėjimus apie galimą žalą sveikatai;
- (8) todėl Direktyva 2014/40/ES turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 2014/40/ES daliniai pakeitimai

Direktyva 2014/40/ES iš dalies keičiama taip:

- 1) 7 straipsnio 12 dalis pakeičiama taip:

„12. 1 ir 7 dalyse nustatyti draudimai netaikomi tabako gaminiams, išskyrus cigaretes, cigaretėms sukti skirtą tabaką ir kaitinamojo tabako gaminius. Komisija pagal 27 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais panaikina tą išimtį konkrečiai gaminių kategorijai, jeigu iš esmės pasikeičia aplinkybės, kaip nurodyta Komisijos ataskaitoje.

Taikant pirmąją pastraipą, „kaitinamojo tabako gaminy“ yra naujoviškas tabako gaminy, kuris kaitinamas tam, kad iš jo išsiskirtų nikotinas ir kitos cheminės medžiagos, kuriuos įkvepia naudotojas (-ai), ir kuris, atsižvelgiant į jo savybes, yra bedūmis tabako gaminy arba rūkomojo tabako gaminy“.

- 2) 11 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) antraštė pakeičiama taip:

„11 straipsnis

Rūkomojo tabako gaminių, išskyrus cigaretes, cigaretėms sukti skirtą tabaką, kaljanų tabaką ir kaitinamojo tabako gaminius, ženklimas“;

- b) 1 dalies pirma pastraipa pakeičiama taip:

„Valstybės narės gali taikyti išimtį kitiems rūkomojo tabako gaminiams, išskyrus cigaretes, cigaretėms sukti skirtą tabaką, kaljanų tabaką ir kaitinamojo tabako gaminius, kaip apibrėžta 7 straipsnio 12 dalies antroje pastraipoje, ir netaikyti prievolės pateikti 9 straipsnio 2 dalyje nustatytą informacinį pranešimą ir 10 straipsnyje nustatytus kombinuotus išpėjimus apie galimą žalą sveikatai. Tuo atveju kartu su 9 straipsnio 1 dalyje numatytu bendro pobūdžio išpėjimu ant kiekvieno tų gaminių vienetinio pakelio ir ant bet kokios jų išorinės pakuotės turi būti vieno iš I priede nurodytų tekstinių išpėjimų tekstas. 9 straipsnio 1 dalyje nurodytame bendro pobūdžio išpėjime turi būti nuoroda apie metimo rūkyti pagalbos paslaugas, kaip nurodyta 10 straipsnio 1 dalies b punkte.“

2 straipsnis

Perkėlimas į nacionalinę teisę

1. Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2023 m. liepos 23 d. priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Jos taiko šias nuostatas nuo 2023 m. spalio 23 d.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

4 straipsnis

Adresatai

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2022 m. birželio 29 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/2101

2022 m. spalio 13 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryboje, dėl Saudo Arabijos Karalystės Vyriausybės prisijungimo prie 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sąlygų

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2016 m. lapkričio 18 d. Sąjungos vardu, laikantis Tarybos sprendimo (ES) 2016/1892 ⁽¹⁾, pasirašytas 2015 m. Tarptautinis susitarimas dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių (toliau – Susitarimas) su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau. Susitarimas laikinai įsigaliojo 2017 m. sausio 1 d. pagal jo 31 straipsnio 2 dalį;
- (2) Susitarimas sudarytas 2019 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimu (ES) 2019/848 ⁽²⁾;
- (3) pagal Susitarimo 29 straipsnį Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryba (toliau – narių taryba) turi nustatyti Vyriausybės prisijungimo prie Susitarimo sąlygas;
- (4) Saudo Arabijos Karalystės Vyriausybė pateikė oficialią paraišką dėl prisijungimo prie Susitarimo. Todėl narių taryba turėtų būti paraginta per būsimą jos posėdį arba taikant narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant laiškais procedūrą nustatyti Saudo Arabijos Karalystės prisijungimo sąlygas, t. y. dalyvavimo dalis Tarptautinėje alyvuogių taryboje, ir prisijungimo dokumento deponavimo terminą;
- (5) Saudo Arabijos Karalystė plėtoja savo alyvuogių sektorių vartojimo požiūriu ir ketina plėsti jo produkciją, jos prisijungimas tam tikromis sąlygomis galėtų sustiprinti Tarptautinę alyvuogių tarybą, visų pirma dėl to, kad siekiant išvengti prekybos kliūčių būtų suvienodinta nacionalinė ir tarptautinė teisė, susijusi su alyvuogių produktų savybėmis;
- (6) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi narių taryboje, nes sprendimai, kuriuos ketinama priimti, turės teisinę galią Sąjungoje dėl to, kad jie paveiks sprendimų priėmimo pusiausvyrą narių taryboje tais atvejais, kai pagal Susitarimo 10 straipsnio 4 dalį sprendimai priimami ne bendru sutarimu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryboje per būsimą jos posėdį arba taikant narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant laiškais procedūrą, dėl Saudo Arabijos Karalystės Vyriausybės prisijungimo prie Susitarimo sąlygų, išdėstyta priede.

⁽¹⁾ 2016 m. spalio 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1892 dėl 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir jo laikino taikymo (OL L 293, 2016 10 28, p. 2).

⁽²⁾ 2019 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/848 dėl 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 139, 2019 5 27, p. 1).

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2022 m. spalio 13 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
P. BLAŽEK

PRIEDAS

Per būsimą narių tarybos posėdį arba taikant narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant laiškais procedūrą Sąjunga remis Saudo Arabijos Karalystės Vyriausybės prisijungimą prie Susitarimo su sąlyga, kad Saudo Arabijos Karalystės dalyvavimo dalys bus apskaičiuojamos pagal Susitarimo 11 straipsnyje nurodytą formulę. Sąjunga remis bet koki prisijungimo dokumento deponavimo terminą, kuris leistų Saudo Arabijos Karalystei prisijungti prie Susitarimo netrukus. Jei dokumento deponavimas būtų atidėtas, narių tarybai priimant vėlesnius sprendimus Sąjunga gali pritarti, kad dokumento deponavimo laikotarpis būtų pratęstas.

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/2102

2022 m. spalio 13 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryboje, dėl Azerbaidžano Respublikos Vyriausybės prisijungimo prie 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sąlygų

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2016 m. lapkričio 18 d. Sąjungos vardu, laikantis Tarybos sprendimo (ES) 2016/1892 ⁽¹⁾, pasirašytas 2015 m. Tarptautinis susitarimas dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių (toliau – Susitarimas) su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau. Susitarimas laikinai įsigaliojo 2017 m. sausio 1 d. pagal jo 31 straipsnio 2 dalį;
- (2) Susitarimas sudarytas 2019 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimu (ES) 2019/848 ⁽²⁾;
- (3) pagal Susitarimo 29 straipsnį TAT narių taryba (toliau – narių taryba) turi nustatyti Vyriausybės prisijungimo prie Susitarimo sąlygas;
- (4) Azerbaidžano Respublikos Vyriausybė pateikė oficialią paraišką dėl prisijungimo prie Susitarimo. Todėl narių taryba turėtų būti paraginta per būsimą jos posėdį arba taikant narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant laiškais procedūrą nustatyti Azerbaidžano Respublikos prisijungimo sąlygas, t. y. dalyvavimo dalis Tarptautinėje alyvuogių taryboje, ir prisijungimo dokumento deponavimo terminą;
- (5) Azerbaidžano Respublika plėtoja savo alyvuogių sektorių vartojimo požiūriu ir ketina plėsti jo produkciją, jos prisijungimas tam tikromis sąlygomis galėtų sustiprinti Tarptautinę alyvuogių tarybą, visų pirma dėl to, kad siekiant išvengti prekybos kliūčių būtų suvienodinta nacionalinė ir tarptautinė teisė, susijusi su alyvuogių produktų savybėmis;
- (6) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi narių taryboje, nes sprendimai, kuriuos ketinama priimti, turės teisinę galią Sąjungoje dėl to, kad jie paveiks sprendimų priėmimo pusiausvyrą narių taryboje tais atvejais, kai pagal Susitarimo 10 straipsnio 4 dalį sprendimai priimami ne bendru sutarimu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryboje per būsimą jos posėdį arba taikant narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant laiškais procedūrą, dėl Azerbaidžano Respublikos Vyriausybės prisijungimo prie Susitarimo sąlygų, išdėstyta priede.

⁽¹⁾ 2016 m. spalio 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1892 dėl 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir jo laikino taikymo (OL L 293, 2016 10 28, p. 2).

⁽²⁾ 2019 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/848 dėl 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 139, 2019 5 27, p. 1).

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2022 m. spalio 13 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
P. BLAŽEK

PRIEDAS

Per būsimą narių tarybos posėdį arba taikant narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant laiškais procedūrą Sąjunga rems Azerbaidžano Respublikos prisijungimą prie Susitarimo su sąlyga, kad Azerbaidžano Respublikos dalyvavimo dalys bus apskaičiuojamos pagal Susitarimo 11 straipsnyje nurodytą formulę. Sąjunga rems bet koki prisijungimo dokumento deponavimo terminą, kuris leistų Azerbaidžano Respublikai prisijungti prie Susitarimo netrukus. Jei dokumento deponavimas būtų atidėtas, narių tarybai priimant vėlesnius sprendimus Sąjunga gali pritarti, kad dokumento deponavimo laikotarpis būtų pratęstas.

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/2103

2022 m. spalio 13 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryboje, dėl kategorijos „paprastas grynas alyvuogių aliejus“ panaikinimo 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių B priede

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2016 m. lapkričio 18 d. Sąjungos vardu, laikantis Tarybos sprendimo (ES) 2016/1892 ⁽¹⁾, pasirašytas 2015 m. Tarptautinis susitarimas dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių (toliau – Susitarimas) su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau. Susitarimas laikinai įsigaliojo 2017 m. sausio 1 d. pagal jo 31 straipsnio 2 dalį;
- (2) Susitarimas buvo sudarytas Tarybos sprendimu (ES) 2019/848 ⁽²⁾ 2019 m. gegužės 17 d.;
- (3) pagal Susitarimo 7 straipsnio 1 dalį, Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryba (toliau – narių taryba) turi priimti sprendimus, kuriais iš dalies keičiamas Susitarimas;
- (4) narių taryba per 2022 m. lapkričio 28 d. – gruodžio 2 d. vyksiančią 116-ąją sesiją arba taikydama narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant laiškais procedūrą turi priimti sprendimą, kuriuo Susitarimo B priede panaikinama kategorija „paprastas grynas alyvuogių aliejus“;
- (5) vadovaujantis Susitarimo 20 straipsnio 1 dalimi, sprendimas bus privalomas pagal tarptautinę teisę. Todėl tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi narių taryboje, nes narių tarybos sprendimas, kurį ketinama priimti, turės teisinę galią Sąjungoje;
- (6) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1308/2013 ⁽³⁾ kategorijos „paprastas grynas alyvuogių aliejus“ nėra, todėl sprendimui reikėtų pritarti;
- (7) Per 116-ąją narių tarybos sesiją arba per narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant korespondencija procedūrą pagal Susitarimo 10 straipsnio 6 dalį Sąjungos vardu turėtų būti laikomasi šiame sprendime išdėstytos pozicijos. Narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant korespondencija procedūra turėtų būti pradėta prieš 2022 m. lapkričio mėn. vyksiančią kitą eilinę narių tarybos sesiją.

⁽¹⁾ 2016 m. spalio 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1892 dėl 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir jo laikino taikymo (OL L 293, 2016 10 28, p. 2).

⁽²⁾ 2019 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/848 dėl 2015 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 139, 2019 5 27, p. 1).

⁽³⁾ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryboje per 2022 m. lapkričio 28 d. – gruodžio 2 d. vyksiančią 116-ąją jos sesiją arba per narių tarybos sprendimų priėmimo pasikeičiant korespondencija procedūrą, pradėtiną prieš kitą eilinę jos sesiją 2022 m. lapkričio mėn., yra pritarti kategorijos „paprastas grynas alyvuogių aliejus“ panaikinimui Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių B priede nuo 2026 m. sausio 1 d.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2022 m. spalio 13 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
P. BLAŽEK

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



■ Europos Sąjungos
leidinių biuras
L-2985 Liuksemburgas
LUXEMBURGAS

LT